

**Zezwolenie na pomoc państwa w ramach przepisów zawartych w art. 87 i 88 Traktatu WE**  
**Przypadki, względem których Komisja nie wnosi sprzeciwu**

(2005/C 77/04)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

**Data przyjęcia decyzji:** 14.7.2004

**Państwo Członkowskie:** Belgia (Flandria)

**Nr pomocy:** N 88/2004

**Tytuł:** Pomoc dla sektora żeglugi śródlądowej na obsługę kontenerów w porcie w Antwerpii

**Cel:** Ułatwienie czynności załadunkowych/rozładunkowych w porcie w Antwerpii podczas rekonstrukcji obwodnicy miejskiej

**Podstawa prawna:** Besluit van de Vlaamse regering van 18 juli 2003 genaamd „R1 (Ring om Antwerpen): Herstellingswerken – Minder Hinder Maatregelen”.

**Budżet:** Budżet wyniesie 1 788 000 EUR na okres 2004-2005. Ponadto w fazie testowej projektu udostępniona zostanie kwota 521 500 EUR.

**Czas trwania:** 2004-2005

**Inne informacje:** Tekst decyzji w autentycznej wersji językowej, z którego usunięto wszystkie informacje o charakterze poufnym, można znaleźć na stronie:

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids)

**Data przyjęcia decyzji:** 22.9.2004

**Państwo Członkowskie:** Niemcy (Brandenburg)

**Nr pomocy:** N 324/2004

**Tytuł:** Pomoc na rzecz Cyclics Europe GmbH

**Cel:** Pomoc regionalna

**Podstawa prawna:** Gesetz über die Gemeinschaftsaufgabe (GA) „Verbesserung der regionalen Wirtschaftsstruktur” vom 6. Oktober 1969 in Verbindung mit den einschlägigen Bestimmungen von Teil II des 31. Rahmenplan zur GA, ostatnio przyjęto do 31 grudnia 2006 r. decyzją Komisji nr 642/02 z 1.10.2003. Dz.U. C 284 z 27.11.2003, str. 2

**Kwota pomocy:** 15 % ( premia dla MŚP) z 35 117 000 EUR kosztów kwalifikowalnych

**Inne informacje:** Tekst decyzji w autentycznej wersji językowej, z którego usunięto wszystkie informacje o charakterze poufnym, można znaleźć na stronie:

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids)

**Data przyjęcia decyzji:** 20.10.2004

**Nr pomocy:** N 269/2004

**Państwo Członkowskie:** Francja

**Tytuł:** Program inwestycji w departamentach zamorskich 2003/2006 — firma *Air Caraïbes*

**Cel:** Rozwój regionalny — Sektor lotnictwa — Pomoc na uruchomienie linii transatlantycznych obsługiwanych z terytorium Gwadelupy i Martyniki

**Podstawa prawna:** Article 217 *undecies* du code général des impôts

**Budżet:** 3,19 mln EUR

**Intensywność lub kwota pomocy:** 35,43 %

**Inne informacje:** Decyzja indywidualna w następstwie decyzji Komisji z dnia 11 listopada 2003 r. w sprawie N 96/B/2003 — Francja — *Loi de programme pour l'outre-mer — Titre II: aide fiscale à l'investissement* (Ustawa o departamentach i terytoriach zamorskich — Tytuł II: pomoc podatkowa dla inwestycji).

Tekst decyzji w autentycznej wersji językowej (autentycznych wersjach językowych), z którego usunięto wszystkie informacje o charakterze poufnym, można znaleźć na stronie:

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids)

**Data przyjęcia decyzji:** 25.6.2004

**Państwo członkowskie:** Portugalia

**Nr pomocy:** N 461/03

**Tytuł:** Wspieranie korzystania z własności przemysłowej (SIUPI)

**Cel:** Badania i rozwój technologiczny (rejestracja i utrzymanie patentów)

**Podstawa prawna (w języku oryginału):** Portaria

**Budżet:** 1,25 mln EUR

**Intensywność pomocy:** Maksymalnie 45 % brutto

**Czas trwania programu:** Do 31.12.2006

**Inne informacje:** Tekst decyzji w autentycznej wersji językowej (autentycznych wersjach językowych), z którego usunięto wszystkie informacje o charakterze poufnym, można znaleźć na stronie:

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids/](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/)

**Data przyjęcia decyzji:** 2.6.2004

**Państwo Członkowskie:** Hiszpania

**Nr pomocy:** N 528/2003

**Tytuł:** Zmiany w krajowym systemie opodatkowania w zależności od tonażu

**Cel:** Zachowanie konkurencyjności floty i wspieranie żegluga morskiej (zatrudnienie marynarzy w UE, przekazywanie i rozwój wiedzy i umiejętności z zakresu żegluga w UE oraz poprawa bezpieczeństwa)

**Czas trwania:** Nieokreślony

**Inne informacje:** Tekst decyzji w autentycznej wersji językowej, z którego usunięto wszystkie informacje o charakterze poufnym, można znaleźć na stronie:

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids)

**Data przyjęcia decyzji:** 2.6.2004

**Państwo Członkowskie:** Zjednoczone królestwo

**Nr pomocy:** N 572/2003

**Tytuł:** Walijski fundusz wsparcia na początkowych etapach rozwoju działalności (*Wales Early Stage Fund*)

**Cel:** Notyfikowany środek pomocowy ma na celu rozwiązanie problemu braku finansowania kapitałem oraz braku finansowania kapitałem powiązanego z finansowaniem pożyczek przez MŚP w Walii.

**Podstawa prawna:** The Welsh Development Agency Act 1975 (as amended), in particular Section 1(2), 1(3)(b) and 1(7).

**Budżet:** 32 800 000 EUR – 22 000 000 GBP (Kwota ta stanowi całkowity budżet programu/funduszu, a nie kwotę pomocy jako takiej).

**Czas trwania:** 31.12.2019

**Inne informacje:** Tekst decyzji w autentycznej wersji językowej (autentycznych wersjach językowych), z którego usunięto wszystkie informacje o charakterze poufnym, można znaleźć na stronie:

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids/](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/)

**Data przyjęcia decyzji:** 22.9.2004

**Państwo Członkowskie:** Niemcy

**Nr pomocy:** NN 19/2004

**Tytuł:** Redukcja pośrednich kosztów pracy w sektorze transportu morskiego

**Cel:** Zagwarantowanie zatrudnienia dla niemieckich marynarzy na pokładzie niemieckich statków handlowych oraz ochrona wiedzy i umiejętności żeglarskich

**Podstawa prawna:** Richtlinien zur Senkung der Lohnnebenkosten (Sozialabgaben) in der deutschen Seeschifffahrt

**Budżet:** 40,8 mln EUR

**Intensywność lub kwota pomocy:** w zależności od kategorii marynarzy

**Czas trwania:** 24 miesiące (1 stycznia 2004 r. — 31 grudnia 2005 r.)

**Inne informacje:** Tekst decyzji w autentycznej wersji językowej, z którego usunięto wszystkie informacje o charakterze poufnym, można znaleźć na stronie:

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids)

**Data przyjęcia decyzji:** 22.7.2004

**Państwo Członkowskie:** Dania

**Nr pomocy:** NN 33/2004

**Tytuł:** Pomoc związana z zatrudnieniem

**Cel:** Program ma na celu wspieranie integracji zawodowej określonej kategorii pracowników znajdujących się w szczególnie niekorzystnej sytuacji.

**Podstawa prawna:** Lov nr. 419 af 10. juni 2003 om en aktiv beskæftigelsesindsats

**Budżet:** Budżet programu wynosi maksymalnie 900 mln DKR rocznie, czyli ok. 120 mln EUR. Całkowity budżet programu wynosi maksymalnie 3,5 mld DKR, czyli ok. 470 mln EUR.

**Intensywność lub kwota pomocy:** Maksymalna intensywność: 50 % kosztów zatrudnienia przez okres jednego roku od momentu zatrudnienia.

**Czas trwania:** Do 30 czerwca 2007 r.

**Inne informacje:** Tekst decyzji w autentycznej wersji językowej (autentycznych wersjach językowych), z którego usunięto wszystkie informacje o charakterze poufnym, można znaleźć na stronie:

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids)

**Data przyjęcia decyzji:** 2.6.2004

**Państwo Członkowskie:** Niemcy (Brandenburg)

**Nr pomocy:** NN 171/2003

**Tytuł:** Pomoc dla Zehdenick Electronic Gruppe

**Cel:** Pomoc na przetrwanie

**Podstawa prawna:** ad hoc

**Kwota pomocy:** 1 680 395,39 EUR

**Czas trwania:** 70 dni

**Inne informacje:** Tekst decyzji w autentycznej wersji językowej, z którego usunięto wszystkie informacje o charakterze poufnym, można znaleźć na stronie:

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids)